

30 -06- 2006

29

Esta Leppik

**AS HEDENGREN EESTI
TALLINN**

2005. A MAJANDUSAASTA ARUANNE

Juriidiline aadress:	J.Kunderi 8 10121 Tallinn Besti Vabariik
Äriregistri nr.	10256870
Telefon:	372 6 275 070
Faks:	372 6 275 090
E-mail:	hedeesti@hedeesti.ee
Interneti koduleht:	www.hedeesti.ee
Põhitegevusala:	Elektrikaupade, valgustite, audiovideoseadmete, kodumasinat maaletoomine ja hulgimüük ning turvaseadmete, tausthelinduse seadmete, läbipääsusüsteemide ja kõneseadmete müük, paigaldus ja hooldus
Audiitor:	AS PricewaterhouseCoopers
Aruandeaasta algus ja lõpp:	01.01.2005-31.12.2005

Sisukord

TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	6
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	6
Bilanss	7
Kasumiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Omakapitali muutuste aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	11
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted	11
Lisa 2 Raha	17
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	17
Lisa 4 Maksud	17
Lisa 5 Varud	18
Lisa 6 Muud lühi- ja pikaajalised nõuded	18
Lisa 7 Materiaalne põhivara	19
Lisa 8 Immateriaalne põhivara	20
Lisa 9 Kasutusrent	20
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	21
Lisa 11 Eraldised	21
Lisa 12 Omakapital	21
Lisa 13 Müügitulu	21
Lisa 14 Muud äritulud	22
Lisa 15 Kaubad, toore, materjal ja teenused	22
Lisa 16 Muud tegevuskulud	22
Lisa 17 Muud ärikulud	23
Lisa 18 Finantstulud	23
Lisa 19 Tingimuslikud kohustused	23
Lisa 20 Tehingud seotud osapooltega	23
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	25
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK	26
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2005. a majandusaasta aruandele	27
Üle 10% aktsiaid omavate aktsionäride nimekiri	28

TEGEVUSARUANNE

AS HEDENGREN EESTI on väliskapitalil baseeruv juriidiliselt iseseisev aktsiaselts, kes kuulub majanduslikult ühe osana kontserni HEDENGREN YHTIÖT.

AS Hedengren Eesti on asutatud 1993. a. eesmärgiga esindada ja toimida Eestis ja teistes Baltimaades maaletoojana kaupade ja toodete osas, mida turustavad kontserni teised tütarfirmad. Seega põhirõhk on maailmas hästi tuntud kaubamärkidega toodete maaletoomine ning nende hulgimüügi korraldamine. Põhiliselt hangitakse kaubad kontsernisiseselt, kuid AS Hedengren Eesti omab õigust hankida ka tooteid väljastpoolt kontserni ja teha otselepinguid teiste valmistajate ja tarnijatega.

AS Hedengren Eesti tegutseb põhiliselt kolmes eri valdkonnas:

- audio-videotoodete ja kodumasinate maaletoomine ja hulgimüük
- valgustite ja muude elektrikaupade maaletoomine ja hulgimüük
- turvaseadmete maaletoomine, hulgimüük, paigaldamine ja hooldamine

Kodumasinate müük Eestis ja eelkõige audio-video toodete osas küll kasvab aasta-aastalt, kuid konkurents eeldab pidevalt tooteuudusi ja painduvaid hindu. Üha enam klientuur orienteerub ainult toodetele, mida pakuvad müüjad oma kliendilehtedes. Seega surve müügi edendamiseks tehtavatele reklaamkuludele ja tootehindadele on jätkuvalt märkimisväärne. JVC on oma tooteuudustes teatud määral konservatiivne ja seetõttu ei õnnestu alati selles valdkonnas võistelda, see on ka põhjuseks miks JVC on turul suhteliselt tagasihoidlikult esindatud. Siiski mõned õnnestunud tooted tootevalikus on seda lünka aidanud parandada ja teeb seda ka tulevikus.

Muude kodumasinate osas esindame sellist toodet kui Moccamaster. Sellele kohvikeetjale ei ole otsest konkurenti oma hinna ja kvaliteedi klassis. Kuna Soomes on selle toote müük olnud aastaid edukas ja saavutanud ülivõimsalt turuliidri positsiooni rahalises vääringus oleme veendunud, et jätkuv majanduslik kasv Eestis toob huvi ka sellise toote vastu meil Eestis, seetõttu oleme alustanud aktiivselt ka selle toote turustamist Eesti turul.

Valgustite ja muude elektrikaupade ala tuleb vaadelda mitmes osas. Kaubad, mida turustatakse kaubandusvõrgu kaudu ja terved tööstuslikele tarbijatele (kaablid, juhtmed) ning projektimüük eelkõige valgustid ja soojapuhurid.

Kaubandusvõrgus müüdava kauba liikumine on tugevalt hooajast sõltuv. Kui koduvalgustite müük aasta-aastalt kasvab ja siin oleme saanud kasvatada oma turuosa just sortimendi laiendamise arvel ja loomulikult uute klientide leidmisega. Selles valdkonnas näeme perspektiivi edaspidiseks arenguks. Hooajakaupadest võib märkida soojendusseadmeid, mille müük suuresti sõltub ilmadest ja sellest, kui hästi konkurendid on ette valmistanud hooajaks. Ootamatult külm talv võib luua hea turu nende seadmete müügiks.

Tööstuslikele tarbijatele tarnitavad kaablite ja juhtmete müük on küll pidevalt kasvanud koguseliselt ja edaspidine kasv tundub olema perspektiivikas, kuna väga aktiivselt areneb tööstus selles valdkonnas. Kahjuks on see ala ka ülekonkureeritud. Kaablite hinnad on otsese sõltuvuses vase hinnaga maailmaturul. See on aga jätkuvas kasvus. Seetõttu hindade korrigeerimise vajadus

30 -06- 2006

on lühikeste ajavahemike järel. Seega hinnakonkurents püsimine sõltub suuresti sellest, kui kiiresti reageerivad konkurendid vase hinna muutustele. Meie eeliseks teiste ees on olnud senini asjaolu, et suudame tarnida tooteid väga lühikese tarneajaga tänu seetõttu, et meie kontserni laos on hea tootevalik. Samuti meie tarnitavad tooted on kvaliteedilt vastavad tööstusliku tarbimise nõuete seisukohalt ja paljud hinnalt odavamad tooted ei suuda võistelda just kvaliteedi osas.

Projektimüügis valgustite osakaal on kogu AS Hedengren Eesti käibest üks suuremaid tooterühmasid. Valgustid projektimüügis on sõltuvad ehituses töö all olevatest objektide iseloomust. Aastatepikkune eeltöö arhitektidega, projekteerijatega ja lõppkasutajatega on üha rohkem hakanud vilja kandma. See tähendab seda, et meie poolt tarnitavatele valgustitele on leidunud nõudlust just tänu eeltööle, kuna tegemist on siiski kallimate valgustitega ja ainult objektiivne hinna-kvaliteedi suhte põhjendamine viib tulemuseni. 2005 a. oli selles valdkonnas muidugi eriti tulemuslik, kuna valmis mitu suurt objekti, kuhu meie tarnitud valgustid paigaldati. Siin on ka tuleviku suhtes hea põhi uutele tarnetele.

Turvaseadmete turg Eestis kogumahus on jätkuvalt kasvanud viimastel aastatel. Selles valdkonnas näeme ka oma kasvupotentsiaali. Ja kuigi arvudes oli 2005 a. AS Hedengren Eesti turvaseadmete müügi näitaja väiksem 2004 aasta omast, oli selle põhjuseks asjaolu, et 2004 aastal oli õnnestunud üks suurem sisetelefonisüsteemi müük, mis oluliselt mõjutas 2004 aasta müüginäitajat.

Müüme ainult Hedengrenis väljatöötatud ja toodetud süsteeme ja sellega kaasnevaid tooteid. See loob teatavasti valitud klientuuri meie tegevusele, kuna oleme orienteerunud suurematele objektidele, kus on suuremad kvaliteedi nõuded. Osaleme ka aktiivselt koos Hedengreni vastava ala asjatundjatega uute toodete väljatöötamisel ja toodete keeleversioonide uuendamisel. 2005.a tuli turule mitmeid uusi huvitavaid tooteid, mille turustamisega saame alustada järgnevatel perioodidel. See loob järgnevaks head lähtepositsioonid ja loob võimaluse kasvatada meie osakaalu turvaseadmete turul.

AS Hedengren Eesti juhendus oma tegevuses 2005.a majandusaastal koostatud aastaeelarvest ja nõukogu otsustest. 2005.a oli planeeritud käibeks 23,841 milj. krooni. Tegelik aastakäive oli 32,925 milj. krooni..

2004 aastal oli kogukäive 23,156 miljonit krooni, seega kasvas käive 2005 aastal 9,769 miljoni krooni võrra ehk 43%. Selline käibe kasv 2005 aastal oli suurelt osalt küll tingitud ühest suuremast tarnest, kuid see ei olnud ainuke põhjus. Ettevõtte 2005. a. puhaskasum moodustas 0,03 mln krooni.

Aruandeperioodil arvestati palkadeks kokku 2 995 835 krooni, sealhulgas tegevjuhile, kes on ka juhatuse ainuliige 515 741 krooni. Keskmise töötajate arv oli aruandeperioodil 14 ja seisuga 31.12.2005 oli tööl 14 inimest.

2005 aastal jätkasime ja tõhustasime aktiivselt koostööd arhitektidega ja projekteerijatega, mis on eelduseks tulevikus uutele tarnetele. Aasta jooksul töötajad võtsid osa üheksast erinevast koolitusüritusest. Kuna AS Hedengren Eesti omab EN ISO 9001:2000 sertifikaati siis teostati 2005 a. ka korraline vastavasisuline audit.

30 -06- 2006

Aasta 2006 on planeeritud eelkõige security toodete uuendamisele ja turustamiseks vajaliku materjali valmistamisele. Nii on planeeritud uuendada kõik eestikeelsed müügiks vajalikud..... voldikud ja muud abimaterjalid. Samuti keskseadmete keeleversioonide uuendamine ja vastavusse viimine viimastele täiendustele ja versioonidele.

Tootevaliku korrastamisega ja uuendamisega on planeeritud 2006 aastaks 20% käibe kasv.

2006. aastal on planeeritud osalemine security erialamessil Eestis ja „Hedengren Security“ nime all ka Moskvast.

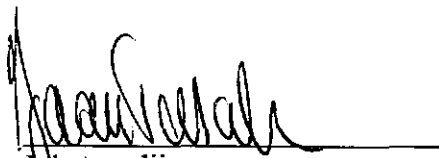
Kuna jätkuvalt on ajakohane oskava ja loodetava kaadri olemasolu oleme planeerinud 2006 aastaks erilise tähelepanu keskmeks töö oma töötajatega. Selleks on planeeritud täienduskoolitusi erinevatel koolitusüritustel vähemalt üks kord aastas iga töötaja kohta ja lisaks teatud spetsiifikaga erialast lisakoolitust kolmel korral. On planeeritud tõhustada tööd töötervishoiu ja tööohutuse alal. Selleks saadame vastavale erialasele väljaõppele kaks töötajat.

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE**Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele**

Juhatus kinnitab lehekülgedel 6 kuni 24 toodud AS-i HEDENGREN EESTI 2005.a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. AS HEDENGREN EESTI on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.


Juhatus liige
Jaan Teesalu

Tallinn, 08.06. 2006

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials K.K.
Kuupäev/date 14.06.06
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Harju Maakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

30 -06- 2006

Bilanss

(kroonides)

		31.12.2005.....	31.12.2004.....
	Lisa nr	korregeeritud	
VARAD			
Käibevara			
Raha	2	733 373	427 050
Nõuded ja ettemaksed	3, 4	5 221 268	4 052 572
Varud	5	813 207	1 057 569
Käibevara kokku		6 767 848	5 537 191
Põhivara			
Pikaajalised finantsinvesteeringud	6	222 652	34 541
Materiaalne põhivara	7	568 571	894 198
Immateriaalne põhivara	8	0	5 074
Põhivara kokku		791 223	933 813
VARAD KOKKU		7 559 071	6 471 004
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	4, 10	6 441 400	5 402 332
Lühiajalised eraldised	11	50 000	35 000
Lühiajalised kohustused kokku		6 491 401	5 437 332
KOHUSTUSED KOKKU		6 491 401	5 437 332
Omakapital			
Aktiivkapital	12	1 200 000	1 200 000
Kohustuslik reservkapital		120 000	120 000
Eelmiste perioodide katmata kahjum		-286 328	-395 919
Aruandeaasta kasum		33 998	109 591
OMAKAPITAL KOKKU		1 067 670	1 033 672
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		7 559 071	6 471 004

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialled for the purpose of identification onlyInitsiaalid/initials K. K.Kuupäev/date 14. 06. 06

PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Harju Maakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

30 -06- 2006

Kasumiaruanne

(SKEEM 1)

(kroonides)

	Lisa nr	2005	2004 korrigeeritud
Müügitulu	13	32 924 760	23 156 213
Muud äritulud	14	29 476	29 065
Kaubad, toore, materjal ja teenused	15	-26 495 098	-18 114 123
Mitmesugused tegevuskulud	16	-2 044 716	-1 844 396
Tööjõu kulud			
Palgakulu		-2 995 839	-2 108 102
Sotsiaalmaks		-1 152 557	-853 733
Tööjõu kulud kokku		-4 148 396	-2 961 835
Põhivara kulum ja väärtuse langus	7, 8	-231 218	-155 524
Muud ärikskulud	17	-5 182	-1 235
Äriksasum		29 626	108 165
Finantstulud ja -kulud			
Muud finantstulud	18	4 372	1 426
Finantstulud ja -kulud kokku		4 372	1 426
Aruandeaasta puhaskasum		33 998	109 591

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialled for the purpose of identification only

Initsiaalid/initials

K. K.

Kuupäev/date

14. 06. 06

PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Rahavoogude aruanne
(kroonides)

	Lisa nr	2005	2004 korregeeritud
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum		29 626	108 165
<u>Korregeerimised:</u>			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	7, 8	231 218	155 524
Kasum/kahjum (-/+) põhivara müügist ja mahakandmisest		0	-19 559
Garantiieraldise korregeerimine, neto	11	15 000	-25 000
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus		-1 081 106	177 349
Varude muutus		244 362	208 852
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		1 039 068	496 393
Kokku rahavood äritegevusest		478 168	1 101 724
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara soetus	7, 8	-305 516	-824 095
Kapitalirendi põhimaksete tagasimaksed		117 104	6 058
Antud laenud		0	-36 000
Antud laenude tagasimaksed		12 195	13 123
Saadud intressid	18	4 372	1 426
Kokku rahavood investeerimistegevusest		-171 845	-839 488
Rahavood kokku		306 323	262 236
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2	427 050	164 814
Raha ja raha ekvivalentide muutus		306 323	262 236
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2	733 373	427 050

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed/initials K.K.

Kuupäev/date

14. 06. 06

PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

	Aktsiakapital	Kohustuslik reservkapital	Eelmiste perioodide kahjum	Aruandeaasta kasum	Kokku
Saldo 31.12.2003	1 200 000	120 000	-297 563	-98 356	924 081
2003.a puhaskasumi jagamine	0	0	-98 356	98 356	0
2004.a puhaskasum (korrigeeritud)	0	0	0	109 591	109 591
Korrigeeritud saldo 31.12.2004	1 200 000	120 000	-395 919	109 591	1 033 672
2004.a puhaskasumi jagamine (korrigeeritud)	0	0	109 591	-109 591	0
Aruandeperioodi puhaskasum	0	0	0	33 998	33 998
Saldo 31.12.2005	1 200 000	120 000	-286 328	33 998	1 067 670

Täpsem informatsioon aktsiakapitali ja selle muutuste kohta on toodud lisas 12.

Initsiaallõpetatud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials K.K.
 Kuupäev/date 14.06.06
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Härju Maakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

30 -06- 2006

Raamatupidamise aastaaruande lisad**Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted**

AS-i HEDENGREN EESTI 2005. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

A. Esitlusviisi ja arvestuspõhimõtete muudatused

2005. aastal korregeeriti rendilepingute kajastamist, mille tõttu osa kehtivatest rendilepingutest, mis seni olid kajastatud kasutusrendina, on juhendi RTJ 9 kohaselt tagasiulatuvalt ümber klassifitseeritud kapitalirendiks. Sellega seoses korregeeriti järgmisi andmeid aastaaruandes:

	Esialgne 2004 saldod	Korregeeritud 2004 saldod	Arvestuspõhimõtete muutuse mõju kokku
Käibevara	5 518 521	5 537 190	18 669
Põhivara	922 010	933 813	11 803
Kasum/kahjum	79 118	109 591	30 473

2005.a jooksul on lisaks jõustunud rida muudatusi Raamatupidamise seaduses. Vastavalt seaduse ja Raamatupidamise Toimkonna juhendite nõuetele on muudetud finantsaruannetes kajastatud informatsiooni esitlusviisi ning on avaldatud täiendavat informatsiooni aruande lisades. Eelmise perioodi võrdlusandmete esitus on viidud vastavusse uue esitlusviisiga.

B. Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

C. Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtjate ja sidusettevõtjate vastu. Nõudeid

Harju Maakohus
Registriosakond

ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o. nominaalväärtus miinus) vajadusel tehtavad allahindlused).

30 -06- 2006

Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdsväärtusest..... Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina., arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Nõuete allahindluse kulu kajastatakse kasumiaruandes real „Muud ärikulud“. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

D. Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuv summas.

E. Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus.

F. Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 5 000 krooni.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud

30 -06- 2006

akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.
Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga:.....

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuluid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine. Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Amortisatsioonimäärade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

- | | |
|----------------------|-----|
| • Masinad ja seadmed | 30% |
| • Muu inventar | 20% |

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiototel põhivaraks". Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, hinnatakse materiaalse põhivara objektid alla nende kaetavale väärtusele.

G. Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Määratud kasuliku elueaga immateriaalsete põhivarade amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale immateriaalse põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust elueast. Amortisatsioonimäärade vahemikud on immateriaalse põhivara gruppidele järgmised:

- | | |
|--------------------|-----|
| • Arvutiprogrammid | 33% |
|--------------------|-----|

Harju Maakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

30 -06- 2006

H. Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirenti tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirenti lepingute sõlmimisega otseselt kaasnevad rentniku poolt kantavad esmased otsekulutused kajastatakse renditava vara soetusmaksumuse koosseisus.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Ettevõtte kui rendileandja

Kapitalirenti alusel väljarenditud vara kajastatakse bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas (võrdub saadaolevate rendimaksete nüüdisväärtusega, pluss renditava vara garanteerimata jääkväärtus rendiperioodi lõpuks). Rentnikult saadavad rendimaksed jagatakse kapitalirendinõude põhiosa tagasimakseteks ja finantstuluks. Finantstulu jagatakse rendiperioodile arvestusega, et rendileandja tuluse määr on igal ajahetkel kapitalirenti netoinvesteeringu jäägi suhtes sama. Rendilepingute sõlmimisega kaasnevad esmased otsekulutused (komisjonitasud ja notaritasud), mis jäävad rendileandja kanda, võetakse arvesse rendi sisemise intressimäära ja kapitalirendinõude arvestusel ning kajastatakse tulu vähendusena rendiperioodi jooksul.

I. Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas. Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva.

Harju Maakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

30 -06- 2006

J. Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on avaldunud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa ei ole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtutud juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta. Eraldis kajastatakse bilansis summas, mis on juhtkonna hinnangu kohaselt bilansipäeva seisuga vajalik eraldisega seotud kohustuse rahuldamiseks või üleandmiseks kolmandale osapoolele. Juhul kui eraldis realiseerub tõenäoliselt hiljem kui 12 kuu jooksul pärast bilansipäeva, kajastatakse seda diskonteeritud väärtuses (eraldisega seotud väljamaksete nüüdsväärtuse summas), välja arvatud juhul, kui diskonteerimise mõju on ebaoluline.

Garantiieraldis

Ettevõtte annab enda poolt müüdud toodetele garantii. Ettevõtte bilansis on moodustatud eraldis summas, mis on vajalik bilansipäevaks müüdud toodetega seotud garantiikohustuse rahuldamiseks. Eraldise hindamisel on lähtutud eelmiste aastate kogemusest.

Muud võimalikud või eksisteerivad kohustused, mille realiseerumine on vähemtõenäoline kui mitterealiseerumine või millega kaasnevate kulutuste suurust ei ole võimalik piisava usaldusväärsusega hinnata, on avalikustatud aastaaruande lisades tingimuslike kohustustena.

K. Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 23/77 (kuni 31. detsember 2005 kehtis maksumäär 24/76, ning kuni 31.12.2004 maksumäär 26/74) netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

L. Tehingud välisvaluutas ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Kõik välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud) ning välisvaluutas fikseeritud mittemonetaarsed varad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials K. K.

Kuupäev/date 14.06.06

PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Harju Maakohus
Registratsioonikol

SISSE TULNUD

30 -06- 2006

M. Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtusest, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

N. Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsiakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsiakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele.

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialled for the purpose of identification only

Initsiaalid/initials

K.K.

Kuupäev/date

14. 06. 06

PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Harju Maakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

30.06.2006

Lisa 2 Raha

	31.12.2005	31.12.2004
Sularaha kassas	68 111	61 603
Pangakontod	665 262	365 447
Raha kokku	733 373	427 050

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

	31.12.2005	31.12.2004
Nõuded ostjate vastu	5 085 648	3 885 199
<i>s.h Ostjatelt laekumata arved</i>	<i>5 023 453</i>	<i>3 568 585</i>
<i>Ebatõenäoliselt laekuvad arved</i>	<i>-56 259</i>	<i>-3 372</i>
<i>Tellijatelt saadaolevad summad</i>	<i>0</i>	<i>301 317</i>
<i>Muud nõuded (lisa 6)</i>	<i>118 454</i>	<i>18 669</i>
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded (lisa 4)	6 606	0
Muud lühiajalised nõuded	10 682	22 876
Ettemaksed teenuste eest	118 332	144 497
Nõuded ja ettemaksed kokku	5 221 268	4 052 572

Lisa 4 Maksud

	31.12.2005		31.12.2004	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	4 622	0	5 004
Ettevõtte tulumaks intress	1	0	0	0
Käibemaks	6 602	380 256	0	423 730
Üksikisiku tulumaks	0	98 582	0	92 753
Üksikisiku tulumaks intress	1	0	0	0
Sotsiaalmaks	0	166 014	0	146 419
Sotsiaalmaks intress	2	0	0	0
Kohustuslik kogumispension	0	5 789	0	3 822
Töötuskindlustusmaks	0	6 348	0	6 368
Kokku	6 606	661 611	0	678 096

Initsiaalidega ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only

Initsiaalid/initials

Kuupäev/date

PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Harju Maakohus
Registriesakond

SISSE TULNUD

30 -06- 2006

Lisa 5 Varud

	31.12.2005	31.12.2004
Elektriseadmed, valgustid, elektritööriistad	193 869	134 182
Audiovideotooted ja kodumasinad	61 049	266 021
Turvahäireseadmed	558 289	657 366
Varud kokku	813 207	1 057 569

Seoses varude realiseerimismaksumuse langemisega alla soetusmaksumuse on varusid alla hinnatud ja kasutamiskõlbmatuid kaupu kuludesse kantud 2005.a. jooksul 170 928 krooni väärtuses (2004: 0 krooni). Varasematel perioodidel teostatud varude allahindlusi käesoleval ega ka eelmisel aastal tühistatud ei ole.

Ettevõtte varusid on kolmandate osapoolte käes vastutaval hoiul bilansilise maksumusega 23 729 krooni (31. detsember 2004: 54 861 krooni).

Lisa 6 Muud lühi- ja pikaajalised nõuded

	Saldo	Tagasi maksta			
	31.12.2005	12 kuu jooksul	1-5 aasta jooksul	Tagasimakse tähtaeg	Intressi-määr
Lühi- ja pikaajalised nõuded					
Genex	34 541	19 436	15 105	31.08.2007	4%
Lühi- ja pikaajalised nõuded					
Paulig	306 565	99 018	207 547	31.12.2008	0,6%
Muud lühi- ja pikaajalised nõuded kokku	341 106	118 454	222 652		

	Saldo	Tagasi maksta			
	31.12.2004	12 kuu jooksul	1-5 aasta jooksul	Tagasimakse tähtaeg	Intressi-määr
Lühi- ja pikaajalised nõuded					
Genex	53 210	18 669	34 541	31.08.2007	4%
Muud lühi- ja pikaajalised nõuded kokku	53 210	18 669	34 541		

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials K. K.
 Kuupäev/date 14.06.06
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Harju Maakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

30 -06- 2006

Lisa 7 Materiaalne põhivara

	Autod	Muu materiaalne põhivara	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2003			
Soetusmaksumus	324 290	1 009 031	1 333 321
Akumuleeritud kulum	-324 290	-803 724	-1 128 014
Jääkmaksumus	0	205 308	205 308
2004. a toimunud muutused			
Ostud ja parendused perioodi jooksul	375 018	449 077	824 095
Müük ja mahakandmine	-324 290	-448 008	-772 298
Amortisatsioonikulu	-53 083	-82 122	-135 205
Korrigeeritud saldo seisuga 31.12.2004			
Soetusmaksumus	375 018	1 010 100	1 385 118
Akumuleeritud kulum	-53 083	-437 838	-490 921
Jääkmaksumus	321 935	572 263	894 198
2005. a toimunud muutused			
Ostud ja parendused perioodi jooksul	269 788	35 727	305 515
Ümberklassifitseerimine kapitalinõudeks	0	-405 000	-405 000
Amortisatsioonikulu	-209 702	-16 440	-226 142
Saldo seisuga 31.12.2005			
Soetusmaksumus	644 806	640 828	1 285 634
Akumuleeritud kulum	-262 785	-454 278	-717 063
Jääkmaksumus	382 021	186 550	568 571

Täielikult amortiseerunud, kuid veel kasutuses olevate põhivarade soetusmaksumus seisuga 31.12. 2005 oli 317 018 krooni (2004.a 248 300 krooni).

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials K.K.
 Kuupäev/date 14.06.06
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Harju Maakohus
Registriesakond

SISSE TULNUD

30 -06- 2006

Lisa 8 Immateriaalne põhivara

	Ostetud litsentsid	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2003		
Soetusmaksumus	60 925	60 925
Akumuleeritud kulum	-35 532	-35 532
Jääkmaksumus	25 393	25 393
2004. a toimunud muutused		
Amortisatsioonikulu	-20 319	-20 319
Saldo seisuga 31.12.2004		
Soetusmaksumus	60 925	60 925
Akumuleeritud kulum	-55 851	-55 851
Jääkmaksumus	5 074	5 074
2005. a toimunud muutused		
Amortisatsioonikulu	-5 074	-5 074
Saldo seisuga 31.12.2005		
Soetusmaksumus	60 925	60 925
Akumuleeritud kulum	-60 925	-60 925
Jääkmaksumus	0	0

Lisa 9 Kasutusrent

AS HEDENGREN EESTI tasus 2005.aastal ruumide rendimakseid summas 247 200 krooni (2004.a 300 000 krooni).

AS HEDENGREN EESTI on võtnud kasutusrendile sõidua autod.

	31.12.2005	31.12.2004
Makstud kasutusrendimakseid perioodi jooksul	165 240	310 849
Järgmiste perioodide kasutusrendimaksed mittekatkestatavatest rendilepingutest:	140 648	119 473
<i>s.h kuni 1 aasta</i>	62 471	99 386
<i>1-5 aastat</i>	78 177	20 087

Lisa 10 Võlad ja ettemaksedHarju Maakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

30 -06- 2006

	<u>31.12.2005</u>	<u>31.12.2004</u>
Võlad tarnijatele	104 199	110 966
Võlad töövõtjatele	361 968	320 867
Maksuvõlad (lisa 4)	661 611	678 096
Muud lühiajalised võlad (lisa 20)	5 284 161	4 261 220
Saadud ettemaksed	29 461	31 183
Võlad ja ettemaksed kokku	6 441 400	5 402 332

Lisa 11 Eraldised

AS HEDENGREN EESTI annab vastavalt müügilepingutele kauba müügil 1-aastase garantii, mille raames ta on kohustatud tasuta parandama või välja vahetama tootja süül tekkinud kasutamiskõlbmatu kauba. Toetudes eelmistel aastatel müüdud ja tagastatud kaupade kogustele, on moodustatud garantiieraldis summas 50 000 krooni (31. detsember 2004: 35 000 krooni), mis on kajastatud lühiajalise eraldisena.

Lisa 12 Omakapital

	<u>31.12.2005</u>	<u>31.12.2004</u>
Aksiakapital (kroonides)	1 200 000	1 200 000
Aktsiate arv (tk)	1 200	1 200
Aktsiate nimiväärtus (kroonides)	1 000	1 000

Põhikirja kohaselt on aktsakapitali minimaalseks suuruseks 867 000 krooni ja maksimaalseks suuruseks 3 468 000 krooni.

Ettevõtte puudub jaotamata kasum, mistõttu ei teki ka potentsiaalset tulumaksukohustust.

Lisa 13 Müügitulu

AS HEDENGREN EESTI müügitulu jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt:

	<u>2005</u>	<u>2004</u>
Eesti	31 155 167	22 189 783
Soome	549 846	399 446
Leedu	462 748	20 566
Venemaa	382 593	287 954
Läti	364 647	258 464
Portugal	9 759	0
Kokku	32 924 760	23 156 213

Harju Maakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

30 -06- 2006

AS HEDENGREN EESTI müügitulu jaguneb tegevusalade lõikes järgnevalt:

	2005	2004
Valgustite, elektrikaupade ja elektritööriistade müük	21 837 137	12 624 003
Audio-videotoodete ja kodumasinade müük	5 448 999	6 593 068
Turvaseadmete müük, hooldus ja paigaldus	5 113 019	3 418 667
Teenus, kaubad	525 605	520 475
Kokku	32 924 760	23 156 213

Lisa 14 Muud äritulud

	2005	2004
Jäätmekäitlustasud	26 053	0
Kasum valuutakursi muutustest	3 423	0
Tulu põhivara müügist	0	19 559
Muud äritulud	0	9 506
Muud äritulud kokku	29 476	29 065

Lisa 15 Kaubad, toore, materjal ja teenused

	2005	2004
Kaubad müügiks	26 450 568	17 790 361
Alltöövõtutööd	37 736	275 702
Muud teenused	6 794	48 060
Kaubad, toore, materjal ja teenused kokku	26 495 098	18 114 123

Lisa 16 Mitmesugused tegevuskulud

	2005	2004
Autokulud	558 825	476 957
Rendikulud	412 440	610 849
Lähetuskulud	154 835	29 207
Juriidilised ja muud konsultatsioonid	145 892	106 311
Liikmemaksud, muud kontrollimaksud	132 445	52 707
Sidekulud	118 160	122 073
Majanduskulud	106 723	106 392
Reklaamikulud	95 339	87 205
Muud tegevuskulud	320 057	252 695
Mitmesugused tegevuskulud kokku	2 044 716	1 844 396

Initsialiseeritud ainult identitiseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only

Initsiaalid/initials

K.K.

Kuupäev/date

14. 06. 06

PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Harju Maakohus
Registriesakond
SISSE TULNUD
30 -06- 2006

Lisa 17 Muud ärikulud

	2005	2004
Muud ärikulud	3 641	514
Kahjum valuutakursi muutustest	1 437	681
Tasutud leppetrahvid	104	40
Muud ärikulud kokku	5 182	1 235

Lisa 18 Finantstulud

	2005	2004
Intressitulud kapitalirendilt	3 928	766
Intressitulud muust tegevusest	444	660
Finantstulud kokku	4 372	1 426

Lisa 19 Tingimuslikud kohustused

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtte maksuarvestust kuni 6 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtjast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahvi.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

Lisa 20 Tehingud seotud osapooltega

AS HEDENGREN EESTI aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke (emaettevõtja ning emaettevõtjat kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud);
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emaettevõtja teised tütarettevõtjad);
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

AS Hedengren Eesti emaettevõtja on OY Hedengren AB, mis on registreeritud Soomes.

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials R. K.
Kuupäev/date 14.06.06
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Kauba ostu- ja müügit tehingud

AS HEDENGREN EESTI on aruandeaastal seotud osapooltega sõlminud kauba ostu- ja müügit ehinguid alljärgnevas mahtudes:

Osapoole nimi	Ostud 2005	Müügid 2005	Ostud 2004	Müügid 2004
Emaettevõtja OY Hedengren AB ja teised konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	25 312 966	549 846	16 586 842	399 446
KOKKU	25 312 966	549 846	16 586 842	399 446

Bilansipäeva seisuga oli ettevõtte kohustuste saldo seotud osapoolega järgmine:

	Saldo 31.12.2005	Tagasimakse tähtaeg			Tagasimakse tähtaeg
		12 kuu jooksul	1-5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad emettevõtjale	5 284 162	5 284 162	0	0	31.12.2006
Kokku	5 284 162	5 284 162	0	0	

	Saldo 31.12.2004	Tagasimakse tähtaeg			Tagasimakse tähtaeg
		12 kuu jooksul	1-5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad emettevõtjale	4 261 220	4 261 220	0	0	31.12.2006
Kokku	4 261 220	4 261 220	0	0	

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialled for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials K. K.
 Kuupäev/date 14.06.06
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

AS PricewaterhouseCoopers

Pärnu mnt. 15

10141 Tallinn

www.pwc.ee

Telefon 6 141 800

Faks 6 141 900

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

AS Hedengren Eesti aktsionäridele

Oleme auditeerinud AS Hedengren Eesti (ettevõtte) 31. detsembril 2005 lõppenud aasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 6-24 ja mille eest vastutab ettevõtte juhatus. Meie kohustus on avaldada auditi tulemustele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Nimetatud standardid nõuavad, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Meie arvates kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2005 ja 2005. aasta tegevuse tulemust ning rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.



Urmas Kaarlep

AS PricewaterhouseCoopers

14. juuni 2006

AS PricewaterhouseCoopers

Pärnu-mnt. 15

10141 Tallinn

Estonia

www.pwc.ee

Telephone +372 6 141 800

Facsimile +372 6 141 900

AUDITOR'S REPORT

(Translation of the Estonian original)

To the shareholder of AS Hedengren Eesti

We have audited the financial statements of AS Hedengren Eesti (the Company) for the year ended 31 December 2005 as set out on pages 6 to 24. These financial statements are the responsibility of the Company's Management Board. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2005 and of the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with accounting principles generally accepted in Estonia.

/signed/

Urmas Kaarlep
AS PricewaterhouseCoopers

14 June 2006

Ettevõtte Määratlus
Registristsekk

SISSE TULNUD

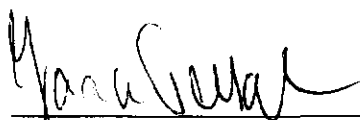
30 -06- 2006

MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

AS HEDENGREN EESTI juhatus teeb aktsionäride üldkoosolekule ettepaneku kanda 2005. aasta puhaskasum summas 33 998 krooni eelmiste perioodide jaotamata kahjumi katteks.

Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2005. a majandusaasta aruandele

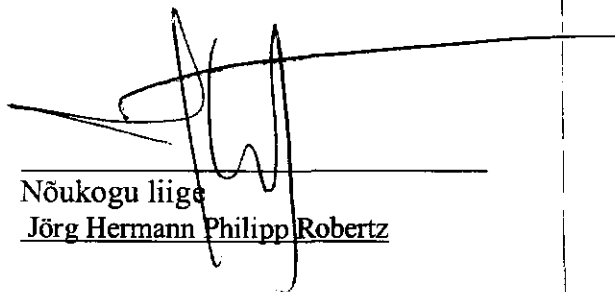
AS HEDENGREN EESTI 2005. a majandusaasta aruande, mis on kinnitatud aktsionäride
üldkoosoleku poolt16.06..... 2006
otsusega, allkirjastamine16.06.....2006:



Juhataja
Jaan Teesalu



Nõukogu esimees
Berndt Johansson



Nõukogu liige
Jörg Hermann Philipp Robertz



Nõukogu liige
Lasse Juhani Tolvanen



Nõukogu liige
Risto Heikki Sakari Karimaa



Nõukogu liige
Christian Börje Nordman

Harju Maakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

30 -06- 2006

Üle 10% aktsiaid omavate aktsionäride nimekiri

AS Hedengren Eesti üle 10% aktsiatega määratud hääli omavate nimeliste aktsiate omanike nimekiri aastaaruande kinnitanud üldkoosoleku toimumise (...16.06.....2006) seisuga oli alljärgnev:

1. OY Hedengren AB

Isiku- või registrikood:

37.903

Aadress:

Lautasaarentie 50

00200 Helsinki

Finland

Aktsia liik:

lihtaktsia

Aktsiate arv:

1 200

Aktsia nimiväärtus:

1 000